



Для немедленной публикации:
13/03/2015 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО
(ANDREW M. CUOMO)

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ О НАГРАЖДЕНИИ МЕДАЛЬЮ ДОБЛЕСТИ (MEDAL OF VALOR) ВОЕННОСЛУЖАЩЕГО ГВАРДИИ НЬЮ-ЙОРКА

Военнослужащий гвардии был награжден за отвагу, проявленную во время урагана Сэнди (Sandy)

Губернатор Эндрю М, Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня сообщил о том, что медалью доблести штата Нью-Йорк, высшей наградой за проявленный героизм, награждается военнослужащий Национальной Гвардии Нью-Йорка, подполковник Мартин Ингрэм (Martin Ingram) из округа Куинс (Queens).

«Я горжусь тем, что наивысшая награда Нью-Йорка будет предоставлена нашему герою, подполковнику Мартину Ингрэму (Martin Ingram) за мужественность, проявленную при оказании помощи людям во время урагана Сэнди (Sandy), — сказал Губернатор Куомо (Cuomo), — Житель округа Куинс (Queens), подполковник Ингрэм (Ingram) определил приоритетной задачей потребности ньюйоркцев, попавших в беду, не заботясь о собственной безопасности. Я благодарю его за преданность жителям Нью-Йорка и восхищаюсь его мужеством».

Г-н Ингрэм (Ingram) награждается за героизм, проявленный им во время службы в качестве начальника добровольческой бригады при Пожарном управлении в Бризи-Поинт (Breezy Point Volunteer Fire Department) 29 октября 2012 г., когда вследствие урагана Сэнди (Sandy) были затоплены прибрежные общины, и огонь разрушил большое количество многих структурных объектов района. Г-н Ингрэм (Ingram) приложил массу усилий, спасая жителей из затопленных районов и горящих зданий, борясь с пожарами, спасая здания от разрушения, а также ему удалось сплотить вокруг себя остальных членов бригады, собственным примером

поддерживая их боевой дух.

Гвардия Нью-Йорка (New York Guard) — это добровольческое оборонное подразделение штата, бойцы которого своими действиями оказывают помощь Национальной Гвардии Нью-Йорка (New York National Guard) в период выполнения ответственных задач и необходимости оказания экстренной помощи в штате. Г-н Ингрэм (Ingram) служит в Гвардии Нью-Йорка (New York Guard) с 2004 г. и по настоящее время является командиром 88 бригады Гвардии Нью-Йорка, штаб-квартира которой находится на объекте Lexington Avenue Armory.

Награда будет вручена г-ну Ингрэму (Ingram) в субботу, 14 марта, во время встречи командного состава Гвардии Нью-Йорка, которая пройдет на территории тренировочного комплекса при учебном центре Национальной Гвардии Нью-Йорка (New York National Guard), расположенного в окрестностях г. Пикскил (Peekskill).

Медалью доблести (Medal of Valor) награждаются все члены организованных военизированных формирований Нью-Йорка, состоящих из военнослужащих Армии Нью-Йорка (New York Army) и Национальной воздушной гвардии (Air National Guard), Военно-морских сил Нью-Йорка (New York Naval Militia) и Гвардии Нью-Йорка (New York Guard). Медаль вручается за храбрость, героизм, мужество и доблесть, проявленные в ходе решения задач как на гражданской, так и военной службе.

Медаль доблести (Medal of Valor) г-ну Ингрэму (Ingram) (64 года) будет вручена Генерал-майором Гвардии Нью-Йорка Стивенем Букариа (Stephen Bucaria), который служит командиром Гвардии Нью-Йорка (New York Guard).

28 октября 2012 г-н Ингрэм (Ingram) возглавил свою добровольческую пожарную команду, подготавливая безопасные укрытия для местных жителей, спасающихся от урагана Сэнди (Sandy), превратившего в обломки все вокруг. По его приказу добровольческая бригада при Пожарном управлении в Бризи-Поинт (Breezy Point Volunteer Fire Department) работала 24 часа в сутки, противопожарное оборудование было проверено и готово к эксплуатации, а также продукты, спальные мешки, осветительные приборы и генераторы были подготовлены для использования в рамках спасательных работ в течении длительного периода времени.

Когда 29 октября начался ураган, штормовая волна оказалась выше, чем ожидалось, и в 7 часов вечера пожарное депо было затоплено. Г-н Ингрэм (Ingram) направил добровольцев и местных жителей, спасающихся от урагана на

пожарной станции, в альтернативное укрытие в здании Ассоциации клубов в Поинт-Бриз (Point Breeze Association clubhouse).

Данное убежище также начало наполняться водой, и в то же время в малоэтажных домах, расположенных по соседству, начали разгораться пожары. Здание клуба, в котором находились пожарные и эвакуированные жители, находилось в подветренном направлении, и огонь подбирался все ближе и ближе к убежищу.

Г-н Ингрэм (Ingram) принял решение и осуществил повторную эвакуацию людей. Не заботясь о собственной безопасности, он вошел в воду глубиной пять футов и завел две пожарные машины, необходимые для перевозки добровольцев-пожарников и спасенных местных жителей в другое укрытие.

По пути в третье убежище поступил звонок о пожилom человеке с серьезным заболеванием, проживающем в полумиле от горящих домов и нуждающемся в помощи. Г-н Ингрэм (Ingram) отреагировал на звонок.

Когда он прибыл к месту назначения, он обнаружил, что дом уже был в огне. Он занялся тушением огня, несмотря на низкое давление воды в брандспойте, и эвакуировал пожилого местного жителя вместе со всеми остальными, кто скрывался в укрытии на территории пожарной части, а затем в здании клуба при Ассоциации клубов в Поинт Бриз (Point Breeze).

«Все работы проводились в опасных условиях с огромным риском для собственной жизни», — говорится в его рапорте.

Когда ночь подошла к концу, г-н Ингрэм (Ingram) продолжил работу с пожарниками-добровольцами пытаясь спасти от огня горящие здания в Бризи-Поинт (Breezy Point). Он и его соратники на передовых позициях боролись с огнем на шести горящих объектах, когда произошел взрыв пропановых цистерн и цистерн с горючим веществом, повысив уровень опасности и усложнив работу пожарным.

Когда 125 домов, уже были охвачены пожаром, ставшим крупнейшим пожаром в жилом районе в г. Нью-Йорке с 1865 г., ни один человек не погиб, и усилия, приложенные г-ном Ингрэмом (Ingram) сыграли в этом немалую роль, как говорится в его рапорте.

Гвардия Нью-Йорка впервые была организована во время Первой мировой войны

(World War I) и пришла на смену солдатам Национальной гвардии (National Guard Soldiers), проходившим службу во Франции (France). Во время Второй мировой войны (World War II) в период прохождения службы в Европе и Странах Тихоокеанского региона (Pacific), Гвардия Нью-Йорка снова была поднята для решения военных задач.

С 1950 г. Гвардия Нью-Йорка (New York Guard) служила в качестве резервной силы для Армии и Национальной воздушной гвардии (Air National Guard). Военнослужащие Гвардии Нью-Йорка служат в неоплачиваемом добровольческом статусе и не могут привлекаться к службе за пределами штата. Военнослужащие Гвардии Нью-Йорка (New York Guard) обеспечили материально-техническую и административную поддержку Национальной Гвардии в период борьбы с ураганами Айрин (Irene) и Сэнди (Sandy) в 2011 и 2012 гг., а также во время борьбы штата с ураганом с эффектом озера, который оставил снежный покров высотой в семь футов в округе Эри (Erie) в ноябре 2014 г.

Также за недавнее время Медалью доблести (Medal of Valor) были награждены:

- Сержант Национальной гвардии Армии Нью-Йорка (New York Army National Guard Soldiers) Кенни Бароуз (Kenny Bharose), сержант первого класса Исраель Махадео (Israel Mahadeo), а также сержант Микаэль Палополи (Michael Palopoli), сержант Брэндан Восс (Brandan Voss) и военнослужащий Исаак Вибольдт (Isaac Wieboldt) за их действия по спасению жизней 29 октября 2012 г., когда ураган Сэнди (Sandy) обрушился на Лонг-Айленд (Long Island);
- Сержант первого класса Национальной гвардии Армии Нью-Йорка Раймонд Присли (Raymond Presley) за его действия по спасению капитана Национальной Гвардии Армии Нью-Йорка Тимоти Неильда (Timothy Neild) из горящего автомобиля 9 декабря 2013 г.
- Сержант Национальной Гвардии Армии Нью-Йорка Мартин Гонзалес (Martin Gonzalez) за его действия 29 октября 2011 г., во время службы офицером полиции в поселке Либерти (Liberty), когда ему удалось спасти двух человек из рушащегося здания.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418